

Index – Obsah

Auctorium – O autorovi	V
Gratiarium – Poděkování	VII
Index compendiorum – Seznam zkratek	XIII

Výbraná ustanovení mezinárodních smluv místo úvodu	1
I. Výbraná ustanovení Vídeňské úmluvy o smluvním právu.....	1
II. Výbraná ustanovení Statutu Mezinárodního soudního dvora.....	5
III. Výbraná ustanovení Dohody o zřízení WTO.....	7

I. Mezinárodní smlouva a její výklad	9
I.1 Význam výkladu v mezinárodním právu.....	9
I.2 Prameny výkladových pravidel. Zvyková a kodifikovaná pravidla.....	11
I.3 Historický vývoj výkladu mezinárodních smluv.....	12

II. Výkladová pravidla a jejich hierarchie. Postupy pro sjednocení výkladu ..	15
II.1 Obecná pravidla.....	15
II.2 Metody sjednocení výkladu.....	16

III. Autonomní výklad	21
III.1 Vymezení autonomního výkladu.....	21
III.2 Mezinárodní soudy a orgány.....	25
III.2.1 Autonomní výklad v rozhodnutích mezinárodních soudů a orgánů.....	25
III.2.2 Rozhodovací praxe ESLP (Evropského soudu pro lidská práva).....	27
III.2.3 Panamerický soud pro lidská práva.....	32
III.2.4 Rozhodovací činnost v rámci WTO (Světové obchodní organizace).....	34
III.2.5 Rozhodovací činnost v rámci ICSID (Mezinárodního střediska pro rozhodování investičních sporů) a jiná rozhodnutí ve sporech o ochraně investic.....	35
III.3 Autonomní výklad v rozhodnutích některých národních soudů (informativní srovnání přístupů podle praxe a judikatury některých států).....	43
III.3.1 [CZE] Česká republika.....	43
III.3.2 [DEU] Německo.....	45
III.3.3 [ENG] Anglie a Wales.....	50
III.3.4 [POL] Polsko (spolu s poznámkou k restriktivnímu výkladu mezinárodních smluv).....	52
III.3.5 [RUS] Rusko.....	54

III.4	Právní a mezinárodněprávní základy autonomního výkladu ve státě vázaném mezinárodní smlouvou	57
III.4.1	Obecné poznámky	57
III.4.2	Identifikace výkladových pravidel.....	61
III.4.3	Autonomní výklad podle Vídeňské úmluvy.....	64
	III.4.3.1 Komplexní proces aplikace tří výkladových princípů	64
	III.4.3.2 Dobrá víra	65
	III.4.3.3 Obvyklý význam	69
	III.4.3.4 Komplexní souvislosti; obvyklý význam; systematika smluv; účel smlouvy	70
	III.4.3.5 Dohody uzavřené v souvislosti s mezinárodní smlouvou. Okamžik uzavření smlouvy	73
	III.4.3.6 Autentifikace smlouvy.....	78
III.5	Unifikované soukromoprávní instituty a jejich vliv na výklad mezinárodního práva	78
III.6	Analogie s vnitrostátní právní úpravou	80
III.7	Pojmy všeobecně známé.....	81
III.8	Pozdější ovlivnění výkladu.....	82
IV.	Doplňkové prostředky výkladu	87
IV.1	Možnost použití doplňkových prostředků	87
IV.2	Okolnosti uzavření smlouvy.....	89
IV.3	Dokumenty k přípravným pracím – „ <i>travaux préparatoires</i> “	91
V.	Závaznost jazykových verzí mezinárodní smlouvy a postup vnitrostátních soudů	95
VI.	Jednotnost výkladu. Mezinárodní praxe a judikatura	101
VI.1	Jednotnost výkladu	101
VI.2	Význam mezinárodní a zahraniční judikatury a jeho kompatibilita s principy autonomního výkladu.....	102
VI.3	Precedenční charakter rozhodování a národní přístupy.....	103
VI.4	Precedenty z pohledu mezinárodního práva	106
VI.5	Komparativní výklad. Srovnání s rozhodovací praxí soudů jiných států.....	112
VI.6	Použitelnost výkladu mezinárodních rozhodčích soudů v řízeních před soudy	115
VI.7	Praktické problémy při výkladovém zohlednění mezinárodní a cizozemské judikatury; rozdíly při výkladu a aplikaci pramenů mezinárodního práva a cizozemského vnitrostátního práva.....	118
VI.8	Autonomní výklad v rozhodčím řízení. Využití rozhodčích náleží při komparaci prováděné soudem.....	119
VII.	Časová hlediska při výkladu mezinárodních smluv a změna okolností ...	122
VII.1	Temporalita výkladu. Statický výklad v. dynamický výklad.....	122
VII.2	Dynamický výklad a podmínky jeho použití	125
VII.3	Změna politicko-spoločenské situace a historický vývoj.....	129

VII.3.1	Vliv historického vývoj na výklad práv a povinností podle mezinárodní smlouvy.....	129
VII.3.2	Platnost smlouvy. Obsolentnost smlouvy z důvodu následného vývoje	132
VIII.	Výhrady a interpretační prohlášení. Fragmentace multilaterální smlouvy.....	136
VIII.1	Interpretační (výkladová) prohlášení a výhrady.....	136
VIII.2	Fragmentace smlouvy.....	137
VIII.3	Výhrady u bilaterálních smluv.....	140
VIII.4	Interpretační prohlášení	142
IX.	Rozpory mezi výklady.....	147
IX.1	Rozpor mezi autonomním výkladem a výkladem vnitrostátním	147
IX.1.1	Odlíšný výklad a výlučnost výkladu podle mezinárodního práva.....	147
IX.1.2	Výhrady k zákazu odůvodnění neuplatnění mezinárodních závazků odkazem na vnitrostátní právo	148
IX.1.3	Vztah mezinárodních smluv a vnitrostátních ústavních pravidel.....	151
IX.1.4	Odmítnutí výhrady veřejného pořádku (<i>ordre public</i>); rozdíl mezi mezinárodním právem (veřejným) a mezinárodním právem soukromým	155
IX.1.5	Odchýlení se od autonomního výkladu.....	157
IX.2	Odlíšnosti mezi výklady provedenými v různých státech	158
IX.2.1	Jednání smluvních stran o výkladu; negociační, mediační a rozhodčí postupy.....	158
IX.2.2	Vyjádření odborníků a odborné posudky	161
IX.2.3	Dohoda stran o výkladu.....	163
X.	Využití vnitrostátního hodnocení jako výjimky z pravidla	165
XI.	Zohlednění jiných mezinárodních smluv při výkladu	171
XI.1	Individuální výklad každé mezinárodní smlouvy jako interpretační východisko.....	171
XI.2	Mezinárodní organizace. Světová obchodní organizace (WTO) a mezinárodní smlouvy v rámci WTO	172
XII.	Odlíšnosti autonomního výkladu mezinárodního práva a autonomního výkladu práva EU.....	179
XII.1	Výklad předpisů mezinárodního práva	179
XII.2	Výklad předpisů práva EU.....	184
XII.3	Jazyk pramenů	187
XII.4	Nezávislost (autonomie) práva EU na členských státech.....	187
XII.5	Statický a dynamický výklad	188
XII.6	Harmonický výklad práva EU.....	191
XII.7	Výklad jazykový	191
XII.8	Výklad komparativní.....	192

Index – Obsah

XII.9	Systematický výklad ve smyslu vnitřní konzistentnosti a complexity práva EU.....	194
XII.10	Historický výklad; dokumenty ohledně přípravných prací (<i>travaux préparatoires</i>) v právu EU	196
XII.11	Teleologický výklad	200
XII.12	Závěrečná poznámka ke srovnání výkladu mezinárodních smluv s výkladem práva EU.....	201
	Literatura	205
	Věcný rejstřík	233